



ISSN 0030-0713

SVEZAK 9

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Rujan / September 2014.

Oglasi / Notices: 1 - 26

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections





Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-33	4	Peljar I	6(T), 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14
- 300-34	4		
- INT 3412	4	Peljar za male brodove:	
- 153	4	- I dio	15(T)
- 154	4	- II dio	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25
- 100-20	2	Popis svjetala i signala za maglu	26
- 100-24	4		
- 100-25	4	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 100-27	4		
- Plan 15	1(T)	Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 47	3		
- Plan 512	2		
- Plan 535	5		

II





ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

1(T) - 9/14 **Luka Rijeka, Zagrebačko pristanište: plutače, radovi u tijeku**

1. Ucrtati  na 45°19'43.4"N - 014°25'35.6"E
2. Ucrtati  na 45°19'45.7"N - 014°25'24.6"E
3. Ucrtati  na 45°19'48.8"N - 014°25'13.9"E
4. Ucrtati  na 45°19'51.9"N - 014°25'03.3"E
5. Ucrtati ----- spajanjem pozicija:
 - a) 45°19'46.5"N - 014°25'34.2"E
 - b) 45°19'43.4"N - 014°25'35.6"E
 - c) 45°19'45.7"N - 014°25'24.6"E
 - d) 45°19'48.8"N - 014°25'13.9"E
 - e) 45°19'51.9"N - 014°25'03.3"E (za PLAN 15A do W ruba karte 45°19'51"N - 014°25'06"E)
 - f) 45°19'58.0"N - 014°25'04.0"E
6. Upisati (radovi u tijeku 2014) unutar pozicija pod 4. a), b), c), d), e), f)

Luka Rijeka, Zagrebačko pristanište: buoys, works in progress

1. Insert  in 45°19'43.4"N - 014°25'35.6"E
2. Insert  in 45°19'45.7"N - 014°25'24.6"E
3. Insert  in 45°19'48.8"N - 014°25'13.9"E
4. Insert  in 45°19'51.9"N - 014°25'03.3"E
5. Insert ----- by joining positions:
 - a) 45°19'46.5"N - 014°25'34.2"E
 - b) 45°19'43.4"N - 014°25'35.6"E
 - c) 45°19'45.7"N - 014°25'24.6"E
 - d) 45°19'48.8"N - 014°25'13.9"E
 - e) 45°19'51.9"N - 014°25'03.3"E (for PLAN 15A to W chart border 45°19'51"N-014°25'06"E)
 - f) 45°19'58.0"N - 014°25'04.0"E
6. Insert (radovi u tijeku 2014) between positions 4. a), b), c), d), e), f)

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 15 i 15A(Luka Rijeka) (2-5/14)

2 - 9/14 **Prolaz Proversa, otočić Sestrica mala, otočić Obručan, otočić Levrnaka: dubina, hrid**

1. Ucrtati 19₅ na 43°50'54"N - 015°13'09"E
2. Ucrtati + na 43°49'59"N - 015°14'03"E

Prolaz Proversa, islet Sestrica mala, islet Obručan, islet Levrnaka: depth, rock

1. Insert 19₅ in 43°50'54"N - 015°13'09"E
2. Insert + in 43°49'59"N - 015°14'03"E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-20(12-7/14); 512 samo pod 2./only ad 2.(12-7/14)

3 - 9/14 **Jadransko more: kuponi**

Priložene kupone nalijepiti:

- a) Kupon br. 1 na Plan 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, centar kupona na približno 43°30.3'N - 16°26.5'E.
- b) Kupon br. 2 na Plan 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, na mjesto prikaza plana A, SPLIT - GRADSKA LUKA.
- c) Kupon br. 3 na Plan 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, na mjesto prikaza dijagrama izvora hidrografskih podataka.

Adriatic Sea: block


Insert the accompanying blocks as follows:

- a) Block No. 1 in chart 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, centre in 43°30.3'N - 16°26.5'E.
- b) Block No. 2 in chart 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, Plan A SPLIT - GRADSKA LUKA.
- c) Block No. 3 in chart 47 SPLIT - KAŠTELANSKI ZALJEV, source data diagram.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 47(3-5/14).

II


4 - 9/14 Otok Lastovo, Buškanje, pličina: svjetleća oznaka, usamljena opasnost

Ucrtati  na $42^{\circ}47'46''N - 017^{\circ}00'00''E$ i upisati B Bl(2) 5s 7m 4M


- za karte 153 i 154 na $42^{\circ}47.8'N - 016^{\circ}59.8'E$

- za kartu INT 3412 ucrtati:  i upisati Fl(2) W 5s 7m 4M

Otok Lastovo, Buškanje, shallow: isolated danger lighted mark

Insert  in $42^{\circ}47'46''N - 017^{\circ}00'00''E$ and B Bl(2) 5s 7m 4M


- for charts 153 and 154 in $42^{\circ}47.8'N - 016^{\circ}59.8'E$


- for chart INT 3412 insert:  and Fl(2) W 5s 7m 4M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 300-33 (8-1/14); 300-34 (8-1/14); INT 3412 (9-1/14); 153 (6-6/14); 154 (12-4/14); 100-24 (8-11/11); 100-25 (6-6/14); 100-27 (4-6/13).


5 - 9/14 Otok Korčula, Brna: cjevovod


1. Poništiti  na približno $42^{\circ}53'25''N - 016^{\circ}51'41''E$


2. Ucrtati  od $42^{\circ}53'40''N - 016^{\circ}51'50''E$ u smjeru 187° do S ruba karte

3. Ucrtati  od $42^{\circ}53'40''N - 016^{\circ}51'55''E$ u smjeru 184° do S ruba karte

Korčula Island, Brna: pipeline

1. Delete  in vicinity $42^{\circ}53'25''N - 016^{\circ}51'41''E$

2. Insert  from $42^{\circ}53'40''N - 016^{\circ}51'50''E$ in direction 187° to S chart border

3. Insert  from $42^{\circ}53'40''N - 016^{\circ}51'55''E$ in direction 184° to S chart border

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): PLAN 535 (3-12/11)

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

6(T) - 9/14 RIJEKA: radovi

Redak 18, dodati:

Do daljnjega su u tijeku podvodni radovi na 45°19.9'N - 014°25.3'E (Zagrebačko pristanište). Područje radova označeno je sa četiri svjetleće plutače.

Ploviti oprezno.

str. 75

7 - 9/14 Otok Iž: ribogojilište

Redak 9, dodati:

Između otočića Fulija i otočića Kudica postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

a) 44°01'20"N - 015°06'34"E

b) 44°01'35"N - 015°06'55"E

c) 44°01'14"N - 015°06'41"E

d) 44°01'29"N - 015°07'03"E

e) 44°01'28"N - 015°06'45"E

f) 44°01'21"N - 015°06'53"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 161

8 - 9/14 Otok Ugljan: ribogojilište

Redak 52, dodati:

Jugozapadna strana otoka Ugljan, Pod Mrdinom, postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

a) 44°02'14"N - 015°11'32"E

b) 44°02'10"N - 015°11'23"E

c) 44°02'44"N - 015°10'38"E

d) 44°02'49"N - 015°10'47"E

e) 44°02'40"N - 015°10'58"E

f) 44°02'35"N - 015°10'49"E

g) 44°02'31"N - 015°10'54"E

h) 44°02'36"N - 015°11'02"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 161

9 - 9/14 Otok Golac: ribogojilište

Redak 53, dodati:

Sjeverno od otoka Golac, ispred uvale Lamjana mala postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

a) 44°01'53"N - 015°13'41"E

b) 44°01'54"N - 015°13'48"E

c) 44°01'58"N - 015°13'39"E

d) 44°02'01"N - 015°13'46"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 161

10 - 9/14 Otok Balabra vela: ribogojilište

Redak 7, dodati:

Jugozapadno od otoka Balabra vela postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

a) 44°56'01"N - 015°16'39"E

b) 44°56'10"N - 015°16'42"E

c) 44°56'07"N - 015°16'17"E

d) 44°56'10"N - 015°16'22"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 165

III

11 - 9/14 Otočić Gira: ribogojilište

Redak 39, dodati:

Sjeverozapadno od otočića Gira postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnice pozicija:

- a) 43°49'47"N - 015°30'10"E
- b) 43°49'48"N - 015°30'16"E
- c) 43°50'01"N - 015°30'10"E
- d) 43°50'00"N - 015°30'05"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 179

12 - 9/14 Otočić Gira: ribogojilište

Redak 39, dodati:

Sjeverno od otočića Gira postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnice pozicija:

- a) 43°50'05"N - 015°30'01"E
- b) 43°50'09"N - 015°30'15"E
- c) 43°50'17"N - 015°30'09"E
- d) 43°50'16"N - 015°29'57"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 179

13 - 9/14 Južna luka: kupon

Priloženi kupon br. 4 zalijepiti preko sheme SPLIT - GRADSKA LUKA

str. 220

14 - 9/14 Lastovski kanal, otočići Lastovnjaci (Donji školji), pličina Buškanje: svjetleća oznaka usamljene opasnosti

Redak 37, dopuniti:

Pličina Buškanje je označena svjetlećom oznakom usamljene opasnosti.

str. 266

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

15(T) - 9/14 RIJEKA: upute za plovidbu

LUKA, dodati:

Do daljnjega su u tijeku podvodni radovi na 45°19.9'N - 014°25.3'E (Zagrebačko pristanište). Područje radova označeno je sa četiri svjetleće plutače.

Ploviti oprezno.

str. 152

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

16 - 9/14 Otok Iž: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Između otočića Fulija i otočića Kudica postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

- a) 44°01'20"N - 015°06'34"E
- b) 44°01'35"N - 015°06'55"E
- c) 44°01'14"N - 015°06'41"E
- d) 44°01'29"N - 015°07'03"E
- e) 44°01'28"N - 015°06'45"E
- f) 44°01'21"N - 015°06'53"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 80

17 - 9/14 Otok Balabra vela: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Jugozapadno od otoka Balabra vela postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

- a) 44°56'01"N - 015°16'39"E
- b) 44°56'10"N - 015°16'42"E
- c) 44°56'07"N - 015°16'17"E
- d) 44°56'10"N - 015°16'22"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 84

18 - 9/14 Otok Ugljan: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Jugozapadna strana otoka Ugljan, Pod Mrđinom, postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

- a) 44°02'14"N - 015°11'32"E
- b) 44°02'10"N - 015°11'23"E
- c) 44°02'44"N - 015°10'38"E
- d) 44°02'49"N - 015°10'47"E
- e) 44°02'40"N - 015°10'58"E
- f) 44°02'35"N - 015°10'49"E
- g) 44°02'31"N - 015°10'54"E
- h) 44°02'36"N - 015°11'02"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 97

19 - 9/14 Otok Golac: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Sjeverno od otoka Golac, ispred uvale Lamjana mala postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

- a) 44°01'53"N - 015°13'41"E
- b) 44°01'54"N - 015°13'48"E
- c) 44°01'58"N - 015°13'39"E
- d) 44°02'01"N - 015°13'46"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 99

20 - 9/14 Otočić Gira: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Sjeverozapadno od otočića Gira postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:

- a) 43°49'47"N - 015°30'10"E
- b) 43°49'48"N - 015°30'16"E
- c) 43°50'01"N - 015°30'10"E
- d) 43°50'00"N - 015°30'05"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 141

III

21 - 9/14 Otočić Gira: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Sjeverno od otočića Gira postavljeno je ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnicu pozicija:

a) 43°50'05"N - 015°30'01"E

b) 43°50'09"N - 015°30'15"E

c) 43°50'17"N - 015°30'09"E

d) 43°50'16"N - 015°29'57"E

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 141

22 - 9/14 SPLIT, luka: kupon

Priloženi kupon br. 5 zalijepiti preko sheme SPLIT - GRADSKA LUKA

str. 185

23 - 9/14 Poništava se ispravak 18(T) - 5/13

str. 186

24 - 9/14 MARINA SPLIT: upute za plovību

UPUTE ZA PLOVIDBU, promijeniti:

stoji: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se bliže glavi unutrašnjeg lukobrana. Područje oko novoizgrađene zapadne obale još nije hidrografski provjereno.

treba: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se bliže glavi unutrašnjeg lukobrana.

str. 186

25 - 9/14 Lastovski kanal, otočići Lastovnjaci (Donji školji), pličina Buškanje: svjetleća oznaka usamljene opasnosti

Upozorenje, dopuniti:

Pličina Buškanje je označena svjetlećom oznakom usamljene opasnosti.

str. 262

IV

ISPRAVCI POPISA SVJETALA

Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU

Izdanje - Edition 2014

26 - 9/14

688,5 Pličina Buškanje

42 47.8
17 00.0

Fl(2) W 5s

7

4

na crnoj kuli sa stupom i galerijom, crveni pojasevi na bloku u moru, 7m

(0,4+0,6;0,4+3,6)s

V

ISPRAVCI RADIOSLUŽBE

Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA

Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

Nema ispravaka - Nil

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 24. rujna 2014. u 1000 LT (0800 UTC)

2014. godina:

- 0179 Luka Rijeka, Riva Boduli, glava pontona, svjetlo na 45°19.5'N - 014°26.9'E postavljeno.
Karakteristika: B BL 3 sekunde 2,5 metra 1 milja.
- 0178 Do daljnega zabranjena plovidba Osorskim tjesnacem.
- 0172 Do daljnega radovi na sanaciji podvodnog kabela na 44°34'24.12"N - 014°57'40.29"E, Uvala Koromačina (kopno) - Uvala Toreta (otok Pag). Zabranjena plovidba u polumjeru 300 metara od pozicije. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0171 Pličina Konjina, signalna plutača - kardinalna S, nedostaje. Ploviti oprezno.
- 0166 Hrid Kaštelina, svjetleća plutača na 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84), otrgnuta s pozicije. Ploviti oprezno.
- 0165 Do daljnega radovi na izgradnji podvodnog kabela Ist - Škarda. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0157 Cavtatski otoci, do daljnega strujomjerna stanica položena na 42°34.37'N - 018°12.65'E (WGS 84), označena žutom svjetlećom plutačom.
Karakteristika: B Bl(15) 15 sekundi 2 milje. Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara od stanice. Ploviti oprezno.
- 0151 Otočić Grujica, Racon, PS 266/ E 3044 na 44°24.4'N -014°34.9'E izvan uporabe.
- 0149 Do daljnega radovi na približno 44°33.071'N - 014° 52.171'E (WGS 84) (Rt Vrtlić, Novalja).
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0142 Hrid Kaštelina, svjetleća plutača na 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) postavljena. Karakteristika: Ž Bl 2 sekunde 1 milja.
- 0135 Do daljnega m/b "SAIDA" obavlja podmorske radove na 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) (Hrid Kaštelina). Ploviti oprezno.
- 0124 Luka Rijeka, Brajdica glava gata, E strana, svjetlo (PS 192/2843,5) na 45°19,17'N - 014°27,73' E pogašeno.
- 0120 Do daljnega podmorski radovi na 45°08'00"N - 014°13'40"E (Uvala Bobina).
Zabranjena plovidba, ribarenje i ronjenje u polumjeru 0,5 milje od pozicije.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on September 29th 2014 at 1000 LT (0800 UTC)

Year 2014:

- 0179 Rijeka port, Riva Boduli, pontoon head, light in 45°19.5'N - 014°26.9'E established.
Characteristic: Fl W 3 seconds 2,5 metres 1 mile.
- 0178 Until next notice navigation in Osorski tjesnac prohibited.
- 0172 Until next notice underwater cable construction works in 44°34'24.12"N - 014°57'40.29"E, Koromačina bay (land) - Toreta bay (Pag island). Navigation in radius 300 metres from position prohibited. Wide berth and reduced speed requested.
- 0171 Konjina, shallow water, beacon buoy - cardinal S, missing. Wide berth.
- 0166 Kaštelina, reef, lighted buoy in 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) dislocated. Wide berth.
- 0165 Until next notice underwater cable construction works Ist - Škarda. Wide berth and reduced speed requested.
- 0157 Cavtatski otoci, until next notice current meter station laid in 42°34.37'N - 018°12.65'E (WGS 84), marked by yellow lighted buoy.
Characteristic: Fl(15) W 15 seconds 2 miles. Navigation in radius 100 metres from current meter station prohibited.
Wide berth requested.
- 0151 Grujica Islet, Racon, LL266/E3044 in 44°24.4'N - 014°34.9'E, off air.
- 0149 Until next notice works in 44°33.071'N - 014°52.171'E (WGS 84) (Vrtlić cape, Novalja). Wide berth and reduced speed requested.
- 0142 Kaštelina rock, lighted buoy in 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) established. Characteristics: Fl Y 2 seconds 1 mile.
- 0135 Until next notice underwater works by m/v "SAIDA" in 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) (Kaštelina rock).
Wide berth requested.
- 0124 Luka Rijeka, Brajdica, mole head, E side, light (LL 192/2843,5) in 45°19,17'N - 014°27,73' E, unlit.
- 0120 Until next notice underwater works in 45°08'00"N - 014°13'40"E (Bobina bay).
Navigation, fishing and diving in radius 0,5 mile from position prohibited.

VII

NAVAREA III

SECTION A

Warnings originated from September 16th 2014 to September 23rd 2014:

479/14 BLACK SEA - UKRAINE

1.- Gunnery firing exercise 17 thru 20 SEP14 from 0400 UTC to 1600 UTC, area bounded by:

44-45.0N 033-06.0E

44-53.0N 032-55.0E

44-52.0N 033-11.0E

44-45.0N 033-11.0E.

2.- Cancel this message on 201700 UTC SEP14.

480/14 AEGEAN SEA

1.- Firing exercise on 17 and 18 SEP14 from 0400 UTC to 1600 UTC in area bounded by:

39-00.0N 025-48.0E

38-44.3N 025-48.0E

38-42.7N 026-10.0E

38-53.5N 026-10.0E.

2.- Cancel this message on 181700 UTC SEP14.

481/14

1.- Geophysical exploration by M/V "PACIFIC DUCHES", till 10 OCT14, in following positions:

44-20.9N 030-58.5E

44-16.4N 030-01.7E.

Mooring cylindrical buoys within 1NM and 1.2NM in the above mentioned positions.

2.- Cancel this message on 102359 UTC OCT14.

482/14 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Drilling platform "RALPH COFFMAN" established on 34-24.14N 010-59.15E.

1000 metres berth requested.

2.- Cancel this message on 102359 UTC DEC14.

483/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST CO

1.- Firing exercises 21 SEP14 from 1000 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 211400 UTC SEP14.

484/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Offshore "SCARABEO 4" will be moved from 31-55.59N 032-03.49E to 31-47.86N 032-08.51E.

2.- Cancel this message on 192359 UTC SEP14.

485/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

1.- Gunnery exercises 22 thru 27 SEP14, from 0400 UTC to 1600 UTC, in area bounded by:

45-00.0N 032-16.0E

44-54.0N 032-33.0E

44-42.0N 032-49.0E

44-37.0N 032-40.0E

44-41.0N 032-12.0E

44-48.0N 032-08.0E.

2.- Cancel this message on 271700 UTC SEP14.

BLACK SEA

486/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Firing exercises 22 SEP14 from 0400 UTC to 0800 UTC and 1400 UTC a 1800 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 221900 UTC SEP14.

VII

487/14

Platform "SCARABEO 4" established in 31-47.86N 032-08.51E. 2NM berth requested.

488/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Platform "SAIPEM 10000" established in 33-56.57N 033-42.13E. 500 metres berth requested.

489/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Platform "SAIPEM 10000" established in 33-56.57N 033-42.13E. 500 metres berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 488/14.

490/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

Charts 7B (INT 301)

1. NATO Exercise NOBLE MARINER 2014 (NOMR 14) will take place 13 OCT to 26 OCT 14 in, Atlantic Ocean, western approaches to the Strait of Gibraltar and Mediterranean Sea (Western area). A large number of military units will operate in eastern and western approaches to the Strait of Gibraltar and the S and SE coasts of Spain, between meridians 007-50.0W and 000-22.0E.

2. NATO forces will regularly exercise to secure innocent passage of merchant shipping. Merchant vessels within or transiting these areas are invited to participate on a no-cost / no delay basis. Any vessel wishing to assist by providing boarding and/or close escorting opportunities to NATO naval units is requested to contact the NATO Shipping Centre (NSC) at least 24 hours in advance of arrival in the exercise areas as follows:

E-mail: info@shipping.nato.int

Tel : +44 1923 956574

Fax : +44 1923 956575

3. Vessels are requested to provide the following information:

a. Vessel Name

b. IMO Number

c. MMSI and EMAIL contact details

d. Preferred method of contact (e.g TEL, EMAIL or INMARSAT)

e. DTG (UTC) / POSITION / SPEED / COURSE

f. Next port of call/ ETA

4. Vessels within or approaching the exercise areas may be contacted by naval units and by The Boarding Coordinator (BC) at NATO HQ.

5. Cancel this message 262359 UTC OCT 14.

491/14 WESTERN MEDITERRANEAN SEA SPAIN

1.-Firing Exercise 23 and 24 SEP14 from 0700 UTC to 1500 UTC, 25 SEP14 from 0700 UTC to 1300 UTC, 26 SEP14 from 0600 UTC to 1300 UTC, 29 SEP14 from 0700 UTC to 1300 UTC, 30 SEP14 from 0700 UTC to 1100 UTC and from 1300 to 1600 UTC and 01 OCT14 from 0700 UTC to 1100 UTC, in area bounded by:

44-25.5N 028-42.5E

44-29.5N 028-55.6E

44-25.1N 029-01.2E

44-19.7N 029-00.8E

44-14.6N 028-57.9E

44-13.1N 028-56.3E

44-22.1N 028-42.4E.

Prohibited area to navigation.

2.- Cancel this message on 011200 UTC OCT14.

492/14 BLACK SEA - ROMANIA

NAVAREA III Warnings in force on 23 SEP14 at 0600 UTC.

2013: 12014: 021, 166, 325, 366, 405, 418, 452, 454, 456, 470, 475, 476, 477, 481, 482, 485, 487, 489, 490, 491, 492.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 292359 UTC SEP14.

VII

*Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 492/14 warning.
Adriatic Sea-Ionian Sea.*

<i>Unknown</i>	<i>40°50.0'N</i>	<i>18°17.0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36.0'N</i>	<i>14°21.2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04.3'N</i>	<i>14°00.6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12.8'N</i>	<i>12°46.6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13.6'N</i>	<i>12°29.0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13.7'N</i>	<i>13°04.4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21.5'N</i>	<i>13°29.3'E</i>
<i>Anamaria</i>	<i>44°21.8'N</i>	<i>13°22.5'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26.8'N</i>	<i>13°28.8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27.7'N</i>	<i>13°30.3'E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44°28.5'N</i>	<i>12°27.2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29.7'N</i>	<i>13°26.7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30.0'N</i>	<i>13°00.0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31.7'N</i>	<i>13°22.8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37.0'N</i>	<i>13°11.3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41.0'N</i>	<i>13°16.1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41.2'N</i>	<i>13°13.1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41.2'N</i>	<i>13°19.1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44.7'N</i>	<i>13°14.8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44.7'N</i>	<i>13°18.0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47.0'N</i>	<i>13°15.8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57.5'N</i>	<i>13°09.1'E</i>
<i>Isabela North</i>	<i>44°58.8'N</i>	<i>13°07.8'E</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information

Nema ispravaka - *Nil*

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 14 **Prolaz Proversa, otočić Sestrica mala, otočić Obručan, otočić Levrnaka: dubina, hrid**

1. Ucrtati 19₅ na 43°50'54"N - 015°13'09"E


2. Ucrtati + na 43°49'59"N - 015°14'03"E

Prolaz Proversa, islet Sestrica mala, islet Obručan, islet Levrnaka: depth, rock


1. Insert 19₅ in 43°50'54"N - 015°13'09"E

2. Insert + in 43°49'59"N - 015°14'03"E

MK - 23 **Otok Lastovo, Buškanje, pličina: svjetleća oznaka, usamljena opasnost**

Ucrtati  na 42°47'46"N - 017°00'00"E i upisati B Bl(2) 5s 7m 4M

Otok Lastovo, Buškanje, shallow: isolated danger lighted mark

Insert  in 42°47'46"N - 017°00'00"E and B Bl(2) 5s 7m 4M



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

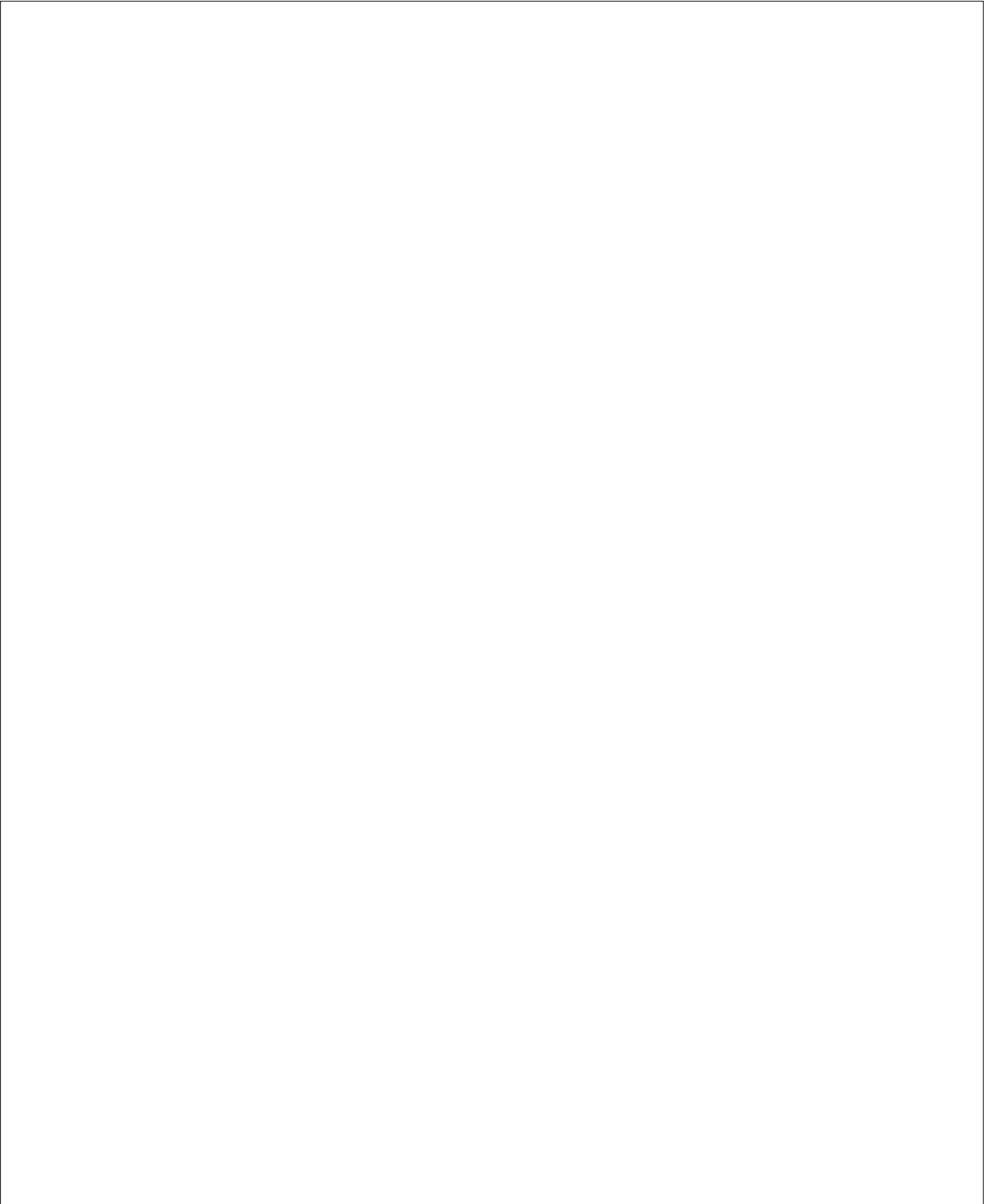
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2014.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2014.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval-adria@ri.htnet.hr
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
 - Prodavaonica 3 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 9 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 10 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 11 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 12 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 13 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 14 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o., Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882
9. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera Jeppesen na www.jeppesen.com i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: Jeppesen on www.jeppesen.com and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.